



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Communication Marketing Management	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-190375/D	Date 2018-11-16
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-19-0375	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier cx011.EN578-190375	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-011-75785	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-11-07 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-04	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leblanc(CX Div.), Marc-Andre	Buyer Id - Id de l'acheteur cx011
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-1966 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-190375/D
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN578-190375

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
cx011.EN578190375

Buyer ID - Id de l'acheteur
CX011
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette Modification 002 est émise afin de publier les questions de l'industrie et les réponses aux questions.

Questions et réponses :

Question 5 :

Dans la soumission en Français, à la Partie 5 «Attestations et renseignements supplémentaires» je peux constater le point « 5.2 Attestations préalables à l'émission d'un (AMA) et renseignements supplémentaires » ainsi que le point 5.2.1 « Dispositions relatives à l'intégrité - documentation exigée ». Cependant, dans la soumission en Anglais ces deux points-ci ne sont pas mentionnés et nous passons directement du 5.1.2 «Additional Certifications Required with the Arrangement» au point 5.2.2 «requirements for the set-Aside for aboriginal business».

Devons-nous nous référer uniquement à la soumission en Anglais, ou bien faut-il intégrer le point « 5.2 Attestations préalables à l'émission d'un (AMA) et renseignements supplémentaires » et 5.2.1 « Dispositions relatives à l'intégrité - documentation exigée » mentionnée dans la soumission française

Réponse 5:

Il s'agit d'une omission. La modification en anglais ajoutera cette partie à la version en anglais.

FIN DE LA MODIFICATION 002